Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/2137

2025 10 24

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2025/2137

2025 m. spalio 22 d.

kuriuo dėl nekeičiamos sudėties biocidinio produkto „SANICALCO Q“ Sąjungos autorizacijos liudijimo administracinio pobūdžio pakeitimų iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2024/1674

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo ([1]), ypač į jo 50 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) 2024 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2024/1674 ([2]) bendrovei „Carmeuse Europe“ suteiktas nekeičiamos sudėties biocidinio produkto „SANICALCO Q“ tiekimo rinkai ir naudojimo Sąjungos autorizacijos liudijimas Nr. EU-0029399-0000. To įgyvendinimo reglamento priede pateikta to nekeičiamos sudėties biocidinio produkto charakteristikų santrauka;

(2) 2025 m. gegužės 26 d. bendrovė „Carmeuse Europe“ pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 354/2013 ([3]) 11 straipsnio 1 dalį Europos cheminių medžiagų agentūrai (toliau – Agentūra) pateikė pranešimą dėl nekeičiamos sudėties biocidinio produkto „SANICALCO Q“ Sąjungos autorizacijos liudijimo administracinio pobūdžio pakeitimų, kaip nurodyta to reglamento priedo 1 antraštinėje dalyje. Pranešimas buvo užregistruotas Biocidinių produktų registre (toliau – registras) bylos numeriu BC-JE106093-61. Siūlomi to autorizacijos liudijimo pakeitimai, apie kuriuos pranešta, yra susiję su nekeičiamos sudėties biocidinio produkto pavadinimo ir prekybinių pavadinimų pakeitimais;

(4) 2025 m. birželio 17 d. Agentūra pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 354/2013 11 straipsnio 3 dalį pateikė Komisijai nuomonę ([4]) dėl nekeičiamos sudėties biocidinio produkto „SANICALCO Q“ Sąjungos autorizacijos liudijimo administracinio pobūdžio pakeitimų, apie kuriuos buvo pranešta, kartu su peržiūrėta biocidinio produkto charakteristikų santrauka. Nuomonėje Agentūra padarė išvadą, kad siūlomi pakeitimai yra administracinio pobūdžio pakeitimai, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 528/2012 50 straipsnio 3 dalies a punkte ir kaip nurodyta Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 354/2013 priedo 1 antraštinės dalies 1 skirsnyje, ir kad įgyvendinus pakeitimus Reglamento (ES) Nr. 528/2012 19 straipsnio sąlygos vis dar būtų tenkinamos;

(5) 2025 m. birželio 17 d. Agentūra pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 354/2013 11 straipsnio 6 dalį pateikė Komisijai peržiūrėtą nekeičiamos sudėties biocidinio produkto „SANICALCO Q“ Sąjungos autorizacijos liudijimo biocidinio produkto charakteristikų santrauką visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis, apimančią visus administracinio pobūdžio pakeitimus, dėl kurių buvo pateikta paraiška;

(6) Komisija pritaria Agentūros nuomonėms, todėl, jos nuomone, tikslinga iš dalies pakeisti nekeičiamos sudėties biocidinio produkto „SANICALCO Q“ Sąjungos autorizacijos liudijimą, kad būtų įtraukti bendrovės „Carmeuse Europe SA“ prašomi administracinio pobūdžio pakeitimai;

([1]) OL L 167, 2012 6 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) 2024 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2024/1674, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 nekeičiamos sudėties biocidiniam produktui „SANICALCO Q“ suteikiamas Sąjungos autorizacijos liudijimas (OL L, 2024/1674, 2024 6 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1674/oj).
([3]) 2013 m. balandžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 354/2013 dėl pakeitimų, susijusių su biocidiniais produktais, autorizuotais pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 (OL L 109, 2013 4 19, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).
([4]) *ECHA Opinion N° UAD-C-1828576-13-00/F of 17 June 2025 on the administrative change of the Union authorisation of the single biocidal product 'SANICALCO Q'*, https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

(7) išskyrus administracinio pobūdžio pakeitimus, visa kita informacija, įtraukta į biocidinio produkto „SANICALCO Q“ charakteristikų santrauką, pateiktą Įgyvendinimo reglamento (ES) 2024/1674 priede, lieka nepakitusi;

(8) siekiant padidinti aiškumą ir sudaryti palankesnes sąlygas naudotojams ir suinteresuotosioms šalims susipažinti su konsoliduota biocidinio produkto charakteristikų santraukos redakcija, kurią turi paskelbti Agentūra, visas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2024/1674 priedas turėtų būti pakeistas nauju. 2024 m. vasario mėn. pakeitus biocidinio produkto charakteristikų santraukai registre sukurti naudotą formatą, į tame priede pateiktą biocidinio produkto charakteristikų santrauką taip pat turėtų būti įtraukti keli nedideli redakcinio pobūdžio ir išdėstymo pakeitimai;

(9) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2024/1674 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2024/1674 priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 m. spalio 22 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

BIOCIDINIO PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ SANTRAUKA

SANACALCO Q

Produkto tipas (-ai)

PT02: Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui

PT03: Veterinarinė higiena

Autorizacijos liudijimo numeris: EU-0029399-0000

R4BP objekto numeris: EU-0029399-0000

1 skyrius. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

1.1. **Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)**

Prekinis pavadinimas	SANACALCO Q SANACALCO CODECAL

1.2. **Autorizacijos liudijimo turėtojas**

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas (vardas ir pavardė)	CARMEUSE EUROPE S.A.
	Adresas	Boulevard de Lauzelle , 65 1348 Ottignies Louvain-La-Neuve BE
Autorizacijos liudijimo numeris		EU-0029399-0000
R4BP objekto numeris		EU-0029399-0000
Autorizacijos liudijimo data		2024 m. liepos 4 d.
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data		2033 m. lapkričio 30 d.

1.3. **Produkto gamintojas (-ai)**

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Chaux
Gamintojo adresas	215 route d'Arras 62320 Bois Bernard Prancūzija
Gamybos vieta	Carmeuse Chaux site 1 215 route d'Arras 62320 Bois Bernard Prancūzija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Czech Republic s.r.o.
Gamintojo adresas	Mokrá 359, Mokrá 664 04 Mokrá, Čekija
Gamybos vieta	Carmeuse Czech Republic s.r.o. site 1 závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359 664 04 Mokrá, Čekija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Holding Srl
Gamintojo adresas	Str.Carierei Nr.127A 500047 Brasov Rumunija
Gamybos vieta	Carmeuse Holding Srl site 1 Str Garii 2 135100 Fieni Rumunija Carmeuse Holding Srl site 2 Str Principala 1 337457 Com. Soimus Rumunija Carmeuse Holding Srl site 3 com. Valea Mare-Pravăț 117805 Campulung Rumunija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Hungaria kft
Gamintojo adresas	HRSZ 064/1 7827 Beremend Vengrija
Gamybos vieta	Carmeuse Hungaria kft site 1 HRSZ 064/1 7827 Beremend Vengrija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse SA
Gamintojo adresas	Rue du Château 13a 5300 Seilles Belgija
Gamybos vieta	Carmeuse SA site 1 Rue de Boudjesse 1 5070 Aisemont Belgija Carmeuse SA site 2 Rue du Val Notre Dame 300 4520 Moha Belgija Carmeuse SA site 3 Rue du Château 13a 5300 Seilles Belgija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Slovakia s.r.o.
Gamintojo adresas	- 04911 Slavec Slovakija
Gamybos vieta	Carmeuse Slovakia s.r.o. site 1 závod Vápenka Košice, Vstupný areál U.S. Steel 04454 Košice Slovakija Carmeuse Slovakia s.r.o. site 2 závod Vápenka Slavec, Slavec 179 049 11 Slavec Slovakija

1.4. **Veikliosios (-iųjų) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)**

Veiklioji medžiaga	Kalcio oksidas/kalkės/degtos kalkės/negesintos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Chaux
Gamintojo adresas	215 route d'Arras 62320 Bois Bernard Prancūzija
Gamybos vieta	Carmeuse Chaux site 1 215 route d'Arras 62320 Bois Bernard Prancūzija

Veiklioji medžiaga	Kalcio oksidas/kalkės/degtos kalkės/negesintos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Czech Republic s.r.o.
Gamintojo adresas	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá Čekija
Gamybos vieta	Carmeuse Czech Republic s.r.o. site 1 závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá Čekija

Veiklioji medžiaga	Kalcio oksidas/kalkės/degtos kalkės/negesintos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Holding Srl
Gamintojo adresas	Str.Carierei Nr.127A, 500047 Brasov Rumunija
Gamybos vieta	Carmeuse Holding Srl site 1 Str Garii 2, 135100 Fieni Rumunija Carmeuse Holding Srl site 2 Str Principala 1, 337457 Com. Soimus Rumunija Carmeuse Holding Srl site 3 Valea Mare Pravat, 117805 Campulung Rumunija

Veiklioji medžiaga	Kalcio oksidas/kalkės/degtos kalkės/negesintos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Hungaria kft
Gamintojo adresas	HRSZ 064/1, 7827 Beremend Vengrija
Gamybos vieta	Carmeuse Hungaria kft site 1 HRSZ 064/1, 7827 Beremend Vengrija

Veiklioji medžiaga	Kalcio oksidas/kalkės/degtos kalkės/negesintos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse SA
Gamintojo adresas	Rue du Château 13a, 5300 Seilles Belgija
Gamybos vieta	Carmeuse SA site 1 Rue de Boudjesse 1, 5070 Aisemont Belgija Carmeuse SA site 2 Rue du Val Notre Dame 300, 4520 Moha Belgija Carmeuse SA site 3 Rue du Château 13a, 5300 Seilles, Belgija

Veiklioji medžiaga	Kalcio oksidas/kalkės/degtos kalkės/negesintos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Slovakia s.r.o
Gamintojo adresas	závod Vápenka Slavec 179, 04911 Slavec Slovakija
Gamybos vieta	Carmeuse Slovakia s.r.o site 1 závod Vápenka Slavec 179, 04911 Slavec Slovakija Carmeuse Slovakia s.r.o site 2 závod Vápenka Košice, Vstupný areál U.S. Steel 0455 Košice Slovakija

2 skyrius. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

2.1. **Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį**

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
Kalcio oksidas/ kalkės/degtos kalkės/negesintos kalkės		Veiklioji medžiaga	1305-78-8	215-138-9	100 % (masės dalis)

2.2. **Formuliacijos tipas (-ai)**

DP Barstomieji milteliai

3 skyrius. PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS

Pavojingumo frazės	H315: Dirgina odą. H318: Smarkiai pažeidžia akis. H335: Gali dirginti kvėpavimo takus. EUH014: Smarkiai reaguoja su vandeniu.
Atsargumo frazės	P261: Stengtis neįkvėpti dulkių. P264: Po naudojimo kruopščiai nuplauti rankas. P271: Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje. P280: Mūvėti apsaugines pirštines, apsauginius drabužius, akių ir veido apsaugos priemones. P302+P352: PATEKUS ANT ODOS: Plauti dideliu kiekiu. P321: Specialus gydymas (žr. instrukcijas šioje etiketėje). P332+P313: Jei atsiranda odos dirginimas: kreipkitės medicininės pagalbos. P362+P364: Nedelsiant nusivilkti užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl apsivelkant. P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS: atsargiai skalauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. P310: Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS CENTRĄ arba gydytojui. P304+P340: ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusįjį į gryną orą; jam būtina ramybė ir padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. P312: Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS CENTRĄ arba gydytojui. P403+P233: Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Talpyklą laikyti sandariai uždarytą. P501: talpyklą šalinti laikantis vietinių taisyklių. P405: Laikyti užrakintą.

4 skyrius. AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)

4.1. **Naudojimo būdo aprašymas**

1 lentelė

Nuotekų dumblo dezinfekavimas

Produkto tipas	PT02: Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	—
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: Bakterijos Bendras pavadinimas: Bakterijos Vystymosi stadija: — Mokslinis pavadinimas: Endoparazitas Bendras pavadinimas: Helminto kiaušiniai Vystymosi stadija: —
Naudojimo sritis (-ys)	Naudojimas patalpoje
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: Automatinis tiesioginis pritaikymas Išsamus aprašymas: Produktas dozuojamas į nuotekų dumblą ir maišomas maišytuvu. Sausas produktas sumaišomas trintuvu. Sausas produktas atvirame maišytuve sumaišomas su nuotekų dumblu. Produktas turi būti pakrautas visiškai automatizuotais procesais.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: 0,15 – 1,5 kg produkto / kg sausos medžiagos masės; tipiškas sausųjų medžiagų kiekis nuotekų dumble – 12–25 % Paruoštas naudojimui (RTU) produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: **Naudojimo norma turi būti pakankama, kad sąlyčio metu pH būtų > 12, o temperatūra >50°C.** Susisiekimo laikas: 24 valandos
Naudotojų kategorija (-os)	Profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Tūriniai milteliai Didmaišiai arba maišai (su vidiniu polipropileno (PP) arba polietileno (PE) sluoksniu): 500 – 1 200 kg

4.1.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

— Dozės turi pakakti palaikyti > 12 pH ir >50°C temperatūrą 24 valandų sąlyčio metu.

— Naudojimo norma: 0,15 – 1,5 kg produkto / kg sauso pagrindo svorio; tipiškas sausųjų medžiagų kiekis nuotekų dumble – 12-25%.

— Santykis gali skirtis priklausomai nuo naudojimo ir valymo įrenginių konstrukcijos. Naudotojas turi užtikrinti, kad gydymas būtų veiksmingas, atlikdamas preliminarų laboratorinį tyrimą, kuris garantuoja veiksmingumą pagal kiekvienu atveju taikomus teisės aktus.

4.1.2. *Specifinės rizikos mažinimo priemonės*

— Produkto įkėlimas į gydymo įrenginį ir uždėjimas turi vykti visiškai automatiškai.

— Pakrovimas į gydymo įrenginį ir tuščių didelių maišų ar maišų (500 – 1 200 kg) išmetimas turi būti atliekamas naudojant teleskopinį krautuvą (įskaitant uždarą kabiną).

— Pakraunant gaminį ir išmetant tuščius maišus ar maišus, dėvėkite:

— kvėpavimo takų apsaugos priemones (RPE), kurių apsaugos koeficientas (APF) ne mažesnis kaip 40 (hermetiška veido dalis, dengianti akis, nosį, burną ir smakrą pagal Europos standartą (EN) 149 su P3 filtru ar lygiaverčiu) ;

— chemikalams atsparios pirštinės EN 374 arba lygiavertės (pirštinių medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas produkto informacijoje);

— apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 arba lygiavertis (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Apdorojant nuotekų dumblą, rekomenduojama nešioti oro tiekimo ar kanistrinį RPE, būdingą amoniako dujoms pagal EN 14387 arba lygiavertį standartą, jei nėra kolektyvinio valdymo priemonių, kad būtų galima įvertinti ir užkirsti kelią poveikiui, viršijančiam ES profesinio poveikio ribą. vertė (OEL) yra 14 mg/m^3 toms dujoms.

— Rankiniu būdu tvarkant išvalytą nuotekų dumblą, mūvėkite apsaugines pirštines pagal EN 374 arba lygiavertį standartą ir apsauginį kombinezoną pagal EN 14126 arba lygiavertį, apsaugantį nuo nuotekų dumblo būdingų savybių.

— Nuostatos dėl asmeninių apsaugos priemonių nepažeidžia Tarybos direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų darbuotojų sveikatos ir saugos srityje.

— Išsamius EN standartų ir teisės aktų pavadinimus rasite 6 skyriuje.

— Turi būti vengiama gydymo įrenginio valymo arba tai turi būti atliekama automatizuotai, specialistui nepakenkiant.

4.1.3. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką*

—

4.1.4. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

—

4.1.5. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis*

—

4.2. **Naudojimo būdo aprašymas**

2 lentelė

Mėšlo dezinfekcija

Produkto tipas	PT03: Veterinarinė higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	—
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: Bakterijos Bendras pavadinimas: Bakterijos Vystymosi stadija: — Mokslinis pavadinimas: Virusai Bendras pavadinimas: Virusai Vystymosi stadija: — Mokslinis pavadinimas: Endoparazitai Bendras pavadinimas: Helminto kiaušiniai Vystymosi stadija: —

Naudojimo sritis (-ys)	Naudojimas patalpoje
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: Automatinis tiesioginis pritaikymas Išsamus aprašymas: Produktas sumaišomas su mėšlu. Produktas dozuojamas į mėšlą ir sumaišomas maišytuvu. Produktas kraunamas naudojant visiškai automatizuotus procesus.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: — — RTU produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudojimo norma turi būti pakankama, kad sąlyčio metu pH būtų > 12, o temperatūra > 60°C. Susisiekimo laikas: 24 valandos
Naudotojų kategorija (-os)	Profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Tūriniai milteliai Dideli maišai arba maišai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 500 – 1 200 kg

4.2.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

— 24 valandų sąlyčio metu pH būtų > 12, o temperatūra > 60°C .

— Neberkite daugiau kaip 100 kg produkto/m^3 mėšlo.

— Mišinys turi būti sudrėkintas ir bet koks savaiminis užsidegimas turi būti užgesintas vandeniu.

— Pasibaigus reikiamam kontaktiniam laikui, apdorotą mėšlą išvežkite iš gyvulių namo. Apdoroto mėšlo naudojimas pagal vietos įstatymus.

4.2.2. *Specifinės rizikos mažinimo priemonės*

— Produkto įkėlimas į gydymo įrenginį ir uždėjimas turi vykti visiškai automatiškai.

— Pakrovimas į gydymo įrenginį ir tuščių maišų bei maišų išmetimas turi būti atliekamas naudojant teleskopinį krautuvą (įskaitant uždarą kabiną).

— Pakraunant gaminį ir išmetant tuščius maišus ar maišus, dėvėkite:

  — RPE ne mažesnis kaip APF 40 (hermetiška veido dalis, dengianti akis, nosį, burną ir smakrą pagal EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu);

  — chemikalams atsparias pirštines pagal EN 374 arba lygiavertį (pirštinių medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas produkto informacijoje);

  — apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 arba lygiavertį (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Apdorojant mėšlą, rekomenduojama dėvėti amoniako dujoms skirtą oro tiekimo arba kanistrinį RPE pagal EN 14387 arba lygiavertį standartą, jei nėra kolektyvinio valdymo priemonių, kad būtų galima įvertinti ir užkirsti kelią poveikiui, didesniam nei ES OEL. 14 mg/m^3 šioms dujoms.

— Rankiniu būdu tvarkant apdorotą mėšlą, mūvėkite apsaugines pirštines pagal EN 374 arba lygiavertį standartą ir apsauginį kombinezoną pagal EN 14126 arba lygiavertį standartą, apsaugantį nuo mėšlui būdingų savybių.

— Nuostatos dėl asmens apsaugos priemonių nepažeidžia Tarybos direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų darbuotojų sveikatos ir saugos srityje.

— Išsamius EN standartų ir teisės aktų pavadinimus rasite 6 skyriuje.

— Turi būti vengiama gydymo įrenginio valymo arba tai turi būti atliekama automatizuotai, specialistui nepakenkiant.

— Nenaudokite produkto, jei iš gyvulių laikymo vietų arba mėšlo/srutų laikymo vietų galima nukreipti į nuotekų valymo įrenginius arba tiesiai į paviršinius vandenis.

4.2.3. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką*

—

4.2.4. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

—

4.2.5. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis*

—

4.3. **Naudojimo būdo aprašymas**

3 lentelė

Gyvūnų laikymo ir transportavimo patalpų grindų paviršių dezinfekcija

Produkto tipas	PT03: Veterinarinė higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	—
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: Bakterijos Bendras pavadinimas: Bakterijos Vystymosi stadija: — Mokslinis pavadinimas: Mielės Bendras pavadinimas: Mielės Vystymosi stadija: — Mokslinis pavadinimas: Grybai Bendras pavadinimas: Grybai Vystymosi stadija: — Mokslinis pavadinimas: Virusai Bendras pavadinimas: Virusai Vystymosi stadija: —
Naudojimo sritis (-ys)	Naudojimas patalpoje
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: Tiesioginis taikymas Išsamus aprašymas: Produktas paskirstomas tiesiai ant gyvūnų laikymo patalpų grindų , naudojant rankinius arba automatinius metodus. Barstymas rankiniu būdu kastuvu arba pusiau automatizuotas naudojant mažo poveikio barstytuvą.

Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: 800 g produkto/m² — RTU produkto Taikymo skaičiaus ir laikas: Gyvūnų laikymo dažnumas: prieš kiekvieną gamybos ciklą. Gyvūnų vežimo dažnumas: po kiekvieno gyvūno vežimo. Kontaktinis laikas: 48 valandos
Naudotojų kategorija (-os)	Profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Tūriniai milteliai Dideli maišai arba maišai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 500 – 1 200 kg Popieriniai maišeliai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 25 kg

4.3.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

— Produktas paskleidžiamas ant gyvūnų laikymo patalpų grindų ir transportuojamas naudojant rankinius arba automatinius metodus. Barstymas rankiniu būdu kastuvu arba pusiau automatizuotas naudojant mažo poveikio barstytuvą.

— Rankiniam barstymui reikia naudoti ilgakotį kastuvą.

A. Ant betoninių grindų:

1) nuplaukite paviršių tekančiu vandeniu;

2) pabarstykite maždaug 800 g produkto/m², kad apsemtų drėgną žemę ir įpilkite 0,9 l/m² vandens;

3) palikite veikti mažiausiai 48 valandas.

B. Sumuštoje žemėje:

1) nuvalykite ir sušlapinkite paviršių;

2) pabarstykite maždaug. 800 g produkto / m² ant drėgnos žemės ir įpilkite 0,9 l/m² vandens;

3) palikite veikti mažiausiai 48 valandas.

4.3.2. *Specifinės rizikos mažinimo priemonės*

— Pakrovimo, produkto naudojimo ir tuščių maišų ar maišų išmetimo metu dėvėkite:

— RPE ne mažesnis kaip APF 40 (hermetiška veido dalis, dengianti akis, nosį, burną ir smakrą pagal EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu);

— chemikalams atsparias pirštines pagal EN 374 arba lygiavertį (pirštinių medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas produkto informacijoje);

— apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 arba lygiavertį (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Naudojant didmaišius ar maišus (500 – 1 200 kg), gaminio pakrovimas ir tuščių maišų ar maišų išmetimas turi būti atliekamas visiškai automatiškai, naudojant teleskopinį krautuvą (įskaitant uždarą kabiną).

— Kraunant mažus maišus (25 kg), kruopščiai ištuštinkite maišus, kad kuo mažiau liktų miltelių.

— Atsargiai sulenkite mažą maišelį, kad išvengtumėte išsiliejimo.

— Šalindami bet kokius produkto likučius po panaudojimo, dėvėkite:

— RPE ne mažesnis kaip APF 40 (hermetiška veido dalis, dengianti akis, nosį, burną ir smakrą pagal EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu);

— chemikalams atsparias pirštines pagal EN 374 arba lygiaverčiu (pirštinių medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas produkto informacijoje);

— apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 arba lygiavertis (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Nuostatos dėl asmeninių apsaugos priemonių nepažeidžia Tarybos direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų darbuotojų sveikatos ir saugos srityje.

— Išsamius EN standartų ir teisės aktų pavadinimus rasite 6 skyriuje.

— Gyvūnų neturi būti per visą gydymo laikotarpį.

— Pašalinkite produkto likučius ant žemės nušluodami prieš vėl įleidžiant gyvūnus.

— Pašarai ir geriamasis vanduo turi būti kruopščiai uždengti arba pašalinti gaminio naudojimo metu.

— Nenaudokite produkto, jei iš gyvūnų laikymo vietų, mėšlo/srutų laikymo vietų arba gyvūnų transportavimo dezinfekcijos zonų ištekliai gali būti nukreipti į nuotekų valymo įrenginius arba tiesiai į paviršinius vandenis.

4.3.3. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką*

—

4.3.4. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

— Po apdorojimo nuimkite produktą šepetėliu. Susidariusias sausas atliekas surinkite ir perdirbkite kaip žemės ūkio kalkinimo medžiagą arba išmeskite sausas atliekas pagal vietinius reikalavimus.

Naudoti tik gyvūnams vežti: nuvalę šepečiu, nuplaukite ir išvalykite transporto priemonę.

4.3.5. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis*

—

4.4. **Naudojimo būdo aprašymas**

4 lentelė

Lauko gyvūnų aptvarų grindų dezinfekcija

Produkto tipas	PT03: Veterinarinė higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	—
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: Bakterijos Bendras pavadinimas: Bakterijos Vystymosi stadija: — Mokslinis pavadinimas: Mielės Bendras pavadinimas: Mielės Vystymosi stadija: — Mokslinis pavadinimas: Grybai Bendras pavadinimas: Grybai Vystymosi stadija: — Mokslinis pavadinimas: Virusas Bendras pavadinimas: Virusas Vystymosi stadija: —

Naudojimo sritis (-ys)	Naudojimas lauke
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: Tiesioginis taikymas Išsamus aprašymas: Produktas paskirstomas tiesiai ant gyvūnų aptvarų paviršių (grindų), naudojant rankinius arba automatinius metodus. Barstymas rankiniu būdu kastuvu arba pusiau automatizuotas naudojant mažo poveikio barstytuvą.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: 600 – 800 g produkto/m^2 — RTU produkto Taikymo skaičiaus ir laikas: Kontaktinis laikas 48 val Dažnumas: ne daugiau kaip du kartus per metus.
Naudotojų kategorija (-os)	Profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Tūriniai milteliai Dideli maišai arba maišai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 500 – 1 200 kg Popieriniai maišeliai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 25 kg

4.4.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Prieš įvedant naujus gyvūnus:

— Nuvalykite ir sušlapinkite grindis.

— 600 - 800 g produkto/m^2 paskleiskite ant žemės, tada įpilkite 0,9 l/m^2 vandens.

— Palikite veikti mažiausiai 48 valandas.

Nenaudoti esant vėjui ar lietui.

4.4.2. *Specifinės rizikos mažinimo priemonės*

— Pakrovimo, produkto tepimo ant grindų ir tuščių maišų išmetimo metu susidėvėkite:

  — RPE ne mažesnis kaip APF 40 (hermetiška veido dalis, dengianti akis, nosį, burną ir smakrą pagal EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu);

  — chemikalams atsparias pirštines pagal EN 374 arba lygiavertį (pirštinių medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas produkto informacijoje);

  — apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 arba lygiavertį (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Naudojant didmaišius ar maišus (500 – 1 200 kg), gaminio pakrovimas ir tuščių maišų ar maišų išmetimas turi būti atliekamas visiškai automatiškai, naudojant teleskopinį krautuvą (įskaitant uždarą kabiną).

— Kraunant mažus maišus (25 kg), kruopščiai ištuštinkite maišus, kad kuo mažiau liktų miltelių.

— Atsargiai sulenkite mažą maišelį, kad išvengtumėte išsiliejimo.

— Šalindami gaminį po panaudojimo dėvėkite:

  — RPE ne mažesnis kaip APF 40 (hermetiška veido dalis, dengianti akis, nosį, burną ir smakrą pagal NF EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu);

  — chemikalams atsparias pirštines pagal EN 374 arba lygiavertį (pirštinių medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas produkto informacijoje);

  — apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 arba lygiavertis (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Nuostatos dėl asmeninių apsaugos priemonių nepažeidžia Tarybos direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų darbuotojų sveikatos ir saugos srityje.

— Išsamius EN standartų ir teisės aktų pavadinimus rasite 6 skyriuje.

— Nenaudokite daugiau nei dviejų kartų per metus.

— Gyvūnų neturi būti per visą gydymo laikotarpį.

— Prieš leisdami gyvūnams vėl patekti į žemę, kruopščiai nušluodami pašalinkite produkto likučius.

— Pašarai ir geriamasis vanduo turi būti kruopščiai uždengti arba pašalinti gaminio naudojimo metu.

4.4.3. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką*

—

4.4.4. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

— Po apdorojimo nuimkite produktą šepetėliu. Susidariusias sausas atliekas surinkite ir perdirbkite kaip žemės ūkio kalkinimo medžiagą arba išmeskite sausas atliekas pagal vietinius reikalavimus.

4.4.5. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis*

—

5 skyrius. BENDROSIOS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS [1]

5.1. **Naudojimo instrukcijos**

— Laikykitės naudojimo instrukcijų.

— Laikykitės produkto naudojimo sąlygų.

— Vadovaukitės higienos reikalavimais, kad užtikrintumėte reikiamą veiksmingumo lygį.

— Naudojant lauke, nenaudokite lyjant ar pučiant vėjui.

5.2. **Rizikos mažinimo priemonės**

— Viso produkto apdorojimo metu (įskaitant pakrovimą, produkto naudojimą, tuščių maišelių ar maišų išmetimą, reikiamą sąlyčio laiką ir vėlesnį produkto bei jo likučių pašalinimą nuo žemės) neleiskite pašaliniams asmenims (įskaitant bendradarbius ir vaikus) ir naminiams gyvūnams patekti į apdorojimo zoną.

— Naudokite tik gerai vėdinamoje patalpoje.

[1] Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.

5.3. **Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką**

— ĮKVĖPUS: Išeikite į gryną orą ir palaikykite ramybę, kad galėtumėte patogiai kvėpuoti. Jei pasireiškia simptomai: Kvieskite medicininę pagalbą 112 / greitąją pagalbą. Jei simptomų nėra: Kreipkitės į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS CENTRĄ arba gydytoją.

— PRARIJUS: Nedelsiant praskalaukite burną. Jei paveiktas asmuo gali nuryti, duokite ką nors atsigerti. NESKATINKITE vėmimo. Kvieskite 112 / greitąją pagalbą.

— PATEKUS ANT ODOS: Nedelsiant nuplaukite odą dideliu kiekiu vandens. Po to nusivilkite visus užterštus drabužius ir išskalbkite juos prieš vėl apsivelkant. Toliau plaukite odą vandeniu 15 minučių. Kreipkitės į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS CENTRĄ arba gydytoją.

— PATEKUS Į AKIS: Nedelsiant kelias minutes plaukite vandeniu. Išimkite kontaktinius lęšius, jei jie yra ir jei tai lengva padaryti. Toliau plaukite akis mažiausiai 15 minučių. Dėl medicininės pagalbos skambinkite 112 / greitajai pagalbai. Informacija sveikatos priežiūros personalui / gydytojui: Akis taip pat reikia pakartotinai praplauti einant pas gydytoją, jei į jas pateko šarminių cheminių medžiagų (pH > 11), aminų ir rūgščių, tokių kaip acto rūgštis arba propiono rūgštis.

5.4. **Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos**

— Neišpilkite nepanaudoto produkto ant žemės, į vandens telkinius, vamzdžius (pvz., kriauklę, tualetą) ar į kanalizaciją.

— Nesunaudotą produktą, jo pakuotę ir visas kitas atliekas išmeskite pagal vietinius reikalavimus.

5.5. **Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis**

— Nelaikyti aukštesnėje kaip 30 °C temperatūroje.

— Saugoti nuo drėgmės.

— Galiojimo laikas: 15 mėnesių.

6 skyrius. KITA INFORMACIJA

4.1.2–4.4.2 skirsniuose nurodytų EN standartų ir teisės aktų pavadinimai:

EN 149 – Kvėpavimo organų apsaugos priemonės. Filtruojančios puskaukės, apsaugančios nuo dalelių;

EN 374 – EN ISO 374-1: 2018: Apsauginės pirštinės nuo pavojingų cheminių medžiagų ir mikroorganizmų. 1 dalis: Terminologija ir eksploataciniai reikalavimai, susiję su cheminių medžiagų keliamais pavojais;

EN 13982 – Apsauginė apranga nuo kietųjų dalelių. 1 dalis: Cheminės apsaugos drabužių, apsaugančių visą kūną nuo ore esančių kietųjų dalelių, eksploataciniai reikalavimai;

EN 14387 - EN 14387:2021: Dujų filtras (-ai) ir kombinuotasis (-ieji) filtras (-ai);

EN 14126 - BS EN 14126: 2003 – Apsauginė apranga. Apsauginės aprangos nuo infekcijos sukėlėjų eksploataciniai reikalavimai ir bandymų metodai;

1998 m. balandžio 7 d. Tarybos direktyva 98/24/EB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos apsaugos nuo rizikos, susijusios su cheminiais veiksniais darbe (keturioliktoji atskira direktyva, kaip apibrėžta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 131, 1998 5 5, p. 11).